



Amtliche Mitteilung

MARKTGEMEINDE

# Pöggstall

Das Meran des Waldviertels



Das Gemeinde-Journal

Frühling 2016

## Inhalts-

Grundstückverkauf .....	Seite 2
Wir gratulieren .....	Seite 2
Geburten.....	Seite 2
Vorwort Bürgermeisterin Margit Straßhofer .....	Seite 3
Neuer Postpartner – EXPERT LENZ.....	Seite 4
Trinkwasserverordnung .....	Seite 4
Dorffrühstück & Pflanzlertauschmarkt	Seite 4
Ehrungen .....	Seite 5
Rechnungsabschluss.....	Seite 6
Danke .....	Seite 6
Sicherer Schulweg.....	Seite 6
Vorwort Vizebgm. DI Anton Eder.....	Seite 7
Worte von gf GR Günter Schmid.....	Seite 8
Natur im Garten Plakette .....	Seite 9
Lehrgang Natur- und Landschafts- vermittlung startete in Pöggstall.....	Seite 9
Baubeginn Siedlungsstr. Neukirchen.....	Seite 9
Hilfswerk .....	Seite 10
Junges Wohnen .....	Seite 10
Bücherei Pöggstall .....	Seite 10
Kulturverein St. Anna .....	Seite 11
Rotes Kreuz Pöggstall .....	Seite 11
Pöggstaller Adventzauber.....	Seite 12
Skitag nach Lackenhof.....	Seite 12
Weihnachtskonzert in Neukirchen .....	Seite 12
Magische Neujahrsbräuche .....	Seite 12
30 Jahre Tennisclub Pöggstall .....	Seite 13

### Neuer Postpartner!



Neuwahlen bei den Feuerwehren  
Neukirchen am Ostrong,  
Würnsdorf und Pöggstall ..... Seite 14

Mit Kneipp fit für den Alltag ..... Seite 14

Durchforstungsarbeiten..... Seite 15

Lokalausweis in Pöggstall..... Seite 15

Haussammlung d. Gehörlosenvereine Seite 16

Regenwasserkanäle..... Seite 17

Jahresabschlussfeier USC Pöggstall .... Seite 17

Änderungswünsche Raumordnung.... Seite 17

Echt und unverfälscht .....Seite 17

Neue Pendlergaragen ..... Seite 18

Wahlservice ..... Seite 18

Gesangsverein Fidelitas ..... Seite 19

Faschingstreiben in Pöggstall..... Seite 20

Aktiver Seniorenbund Pöggstall..... Seite 21

Breitbandausbau ..... Seite 22

ARGE NÖ Landesausstellung..... Seite 22

Kinderturnen in Pöggstall..... Seite 22

Was? Wann? Wo? ..... Seite 23

**Zant** Martha, Pöggstall  
**Elser** Anna Maria, Zöbring  
**Drumbl** Theresia, Pöggstall  
**Kaminger** Eduard, Loibersdorf  
**Schrammel** Anna, Mürfeldorf  
**Zeilinger** Maria, Pöggstall

*... zum 80. Geburtstag!*

**Pönisch** Elfriede & Josef, Pöggstall  
**Reithner** Anneliese & Ignaz, Pöggstall  
**Höllerschmid** Ilse & Johann, Pöggstall

*... zur Goldenen Hochzeit!*

**Kamleitner** Maria, Pöggstall  
**Timpel** Elfriede, Pöggstall  
**Boyer** Johann, Pöggstall  
**Steinwurm** Alois, Arndorf  
**Mistelbauer** Maria, Gmainhofmühle  
**Mosgöller** Franziska, Pöggstall

*... zum 85. Geburtstag!*

**Kaminger** Frieda & Josef, Stollmühle

*... zur Diamantenen  
Hochzeit!*

**Triebelnig** Arnold, Pöggstall

*... zum 90. Geburtstag!*

**Kriesel** Johanna, Pöggstall

*... zum 95. Geburtstag!*

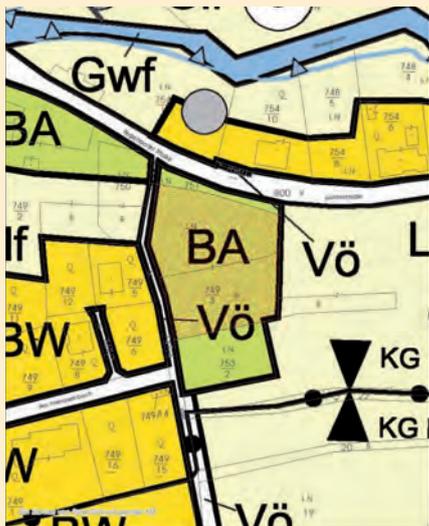
*Die Vertreter  
der Marktgemeinde Pöggstall  
gratulieren herzlich,  
wünschen alles Gute und  
vor allem viel Gesundheit  
für die nächsten Lebensjahre!*



## Verkauf eines im Bauland liegenden Grundstückes in Pöggstall

Ausmaß 3.450m<sup>2</sup> - zu einem Preis von Euro 35,-/m<sup>2</sup>

Das **Grundstück** befindet sich Am Krempersbach, Parz 749/3 in **Toplage**.



Katastrerauszug mit Flächenwidmung

Das Grundstück wird entweder im Ganzen oder nach Parzellierung in Teilen veräußert.

Bei Interesse ersuchen wir um Kontaktaufnahme im Gemeindeamt – Bauamtsleiter Ing. Alfred Knöll  
T 02758/2383-11

## Herzlich willkommen in unserer Gemeinde!



**Kronister** Gabriel 27. 12. 2015  
Pöggstall, Rogendorferstraße

**Mutenthaler** Gabriel Leopold  
Oberhohenau 30. 12. 2015

**Mitmasser** Maximilian 01. 03. 2016  
Pöggstall, Sparkassenstraße

*Die Marktgemeinde Pöggstall  
gratuliert herzlich  
zum freudigen Ereignis!*

## Impressum:

Medieninhaber (Verleger) und Herausgeber sowie für den Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Pöggstall;  
Fotos: Friedrich Reiner, Gottfried Grossinger, Renate Troppko, Franz Grill, Vereine, Marktgemeinde Pöggstall, Shutterstock, Pixelio; Herstellung und Druck: sandlerprint&packaging; Auflage: 1.500 Stk.; Druck- und Satzfehler vorbehalten.

## Vorwort von Bürgermeisterin Margit Straßhofer



Geschätzte Gemeindegewissinnen und Gemeindegewissler, sehr geehrte Zweitwohnsitzer, liebe Jugend!

Am Ende eines sehr milden Winters erwarten wir nun das Erwachen der Natur und damit verbunden, viele Sonnenstunden und angenehme Temperaturen. Seit der Ausgabe des letzten Gemeinde-Journals wurde in unserer Gemeinde wieder einiges umgesetzt bzw. begonnen.

So durften wir im Dezember, im Anschluss an die letzte Sitzung des Gemeinderates, das Jahr mit dem Dank für verdiente Personen abschließen. Der berühmte Autor Antoine de Saint-Exupéry hat gesagt „Die Zukunft soll man nicht voraussehen wollen, sondern möglich machen.“ Dieser Spruch trifft auch für all jene zu, die sich bereit erklären haben, eine Funktion in der Marktgemeinde zu übernehmen, um aktiv die Zukunft für die Bürgerinnen und Bürger mitzugestalten. Im Zuge der Gemeinderatswahl des vergangenen Jahres bzw. während der letzten Legislaturperiode sind elf Personen aus dem Gemeinderat ausgeschieden. Sie alle haben sich über viele Jahre hindurch aktiv in der Gemeindepolitik betätigt und dazu beigetragen, dass viele große Projekte und gemeinsame Ziele in den letzten Jahren umgesetzt werden konnten. Ich persönlich finde es sehr wichtig, nicht nur Arbeit einzufordern, sondern auch die geleistete Arbeit zu würdigen und sich zu bedanken. Danke zu sagen für die Bereitschaft, im Gemeinderat mitzuwirken und als sichtbares Zeichen Ehrungen in Form von Urkunden, Ehrenzeichen und dem Großen Goldenen Ehrenring vorzunehmen. Die ausgezeichneten Persönlichkeiten lesen Sie im Blattinneren.

Das Jahr 2016 durften wir dann mit den Neuwahlen in unseren Freiwilligen Feuerwehren starten. Ich danke allen Kommandos, dass sie sich bereit erklärt haben, für die kommenden fünf Jahre große Verantwortung zu übernehmen. Einen Bericht über die Wahlen finden Sie im Inneren des Gemeinde-Journals.

Vor wenigen Wochen wurde in der Gemeinderatssitzung Bilanz über das abgelaufene Jahr 2015 gezogen. Ein Jahr, in dem wir einige wichtige zukunftsstrahlende Projekte realisieren konnten. Den Mandatären danke ich an dieser Stelle für den einstimmigen Beschluss des Rechnungsabschlusses. Wir sind bemüht, erfolgreich an unser aller Zukunft zu arbeiten. Dazu brauchen wir auch die Hilfe jener Bürgerinnen und Bürger, die unbebaute Grundstücke ohne Nachfolgerspektive besitzen. Wir bieten Ihnen allen an, dass wir für Ihre Baulandreserve und deren Entwicklung Lösungen finden, die auch für Sie von Nutzen sind. Gerne helfen wir seitens der Gemeinde dann bei der Umsetzung oder geben an Bauland-Interessenten Ihren Kontakt weiter. Nachdem wir alle das Frühjahr herbeisehnen, sind wir bemüht, die Straßen vom Streusplitt zu reinigen. Die Kehrarbeiten werden voraussichtlich zwei bis drei Wochen in Anspruch nehmen. In diesem Zusammenhang darf ich Sie ersuchen, gegebenenfalls das Streugut von den Gehsteigen auf den Straßenrand zu kehren, damit die Kehrmaschine auch diese Reste aufnehmen kann. Viele Liegenschaftseigentümer haben damit bereits begonnen, wofür ich mich im Namen der Marktgemeinde bedanken möchte, denn dadurch wird die Feinstaubbelastung stark reduziert. Ich möchte auch um Verständnis bitten, wenn es in Ihrem Wohngebiet während der Kehrung vorübergehend zu kleineren Beeinträchtigungen kommen sollte. Sie erleichtern dadurch wesentlich die Arbeiten. Danke für Ihre Mithilfe!

Da es seit Monaten vor allem im Ort Pöggstall zu gravierenden Engpässen bei der Wasserversorgung kommt, möchte ich Sie an dieser Stelle darüber informieren, dass wir intensiv an einer Optimierung arbeiten und in Zusammenarbeit mit verschiedenen Fachleuten entsprechende Projekte prüfen. Durch solidarisches Verhalten aller – besonders am Beginn der warmen Jahreszeit – kann eine größere Versorgungskrise hoffentlich bis zu einer entsprechenden Lösung vermieden werden.

In Zusammenarbeit mit dem Bildungs- und Heimatwerk führten wir in den vergangenen Monaten den Workshop „Ortsbegehung barrierefrei“ durch, und einige Gemeinderäte belegten auch eine Kursreihe zum Thema Barrierefreiheit. Barrierefreiheit steigert die Lebensqualität und ermöglicht es allen Menschen, ihre Mobilität beizubeh-

alten und am gemeinschaftlichen Leben teilzunehmen, ob blind, auf einen Rollstuhl angewiesen oder anderweitig beeinträchtigt. Auch wir sind gefordert, Hürden im öffentlichen Alltagsleben zu entdecken und vor allem Maßnahmen zu setzen, um unseren beeinträchtigten Mitmenschen den Alltag zu erleichtern. Wir werden in den kommenden Monaten in diversen öffentlichen Gebäuden an der Umsetzung zur Barrierefreiheit arbeiten. So zum Beispiel im Gemeindezentrum - Zugang zur Ordination DDr. Maximilian Hofbauer, zum Trauungs- und Sitzungssaal sowie zu den Büroräumen im 1. Obergeschoß und im BH-Gebäude. In Vorbereitung auf die Niederösterreichische Landesausstellung, mit Eröffnung am 31. März 2017, hat unsere Marktgemeinde heuer die Möglichkeit, beim Waldviertler Traditionsfest in Wien zu werben. „waldviertelpur“ ist ein Dreitagesfest in der Wiener Innenstadt, das jährlich bis zu 80.000 Besucher zählt und bis zum Vorjahr auf dem Heldenplatz ausgerichtet wurde. Heuer findet diese beeindruckende Präsentation des Waldviertels – mit Musik, regionalen Schmankerln, traditionellem Handwerk und touristischen Angeboten – zum ersten Mal von 18. – 20. Mai auf dem Wiener Rathausplatz statt. Es ist mir gelungen, mit dem Landeskapellmeister Stv. des Niederösterreichischen Blasmusikverbandes, Herrn Gerhard Schnabl, das Projekt „Regionsorchester“ ins Leben zu rufen. Es wird sich bei der feierlichen Eröffnung – unter der Teilnahme einiger tausend Besucher und zahlreicher Ehrengäste – am 18. Mai um 12 Uhr einem breiten und elitären Publikum präsentieren. Die über 100 Musikerinnen und Musiker kommen aus der Musikkapelle Pöggstall und den Mitgliedsgemeinden der ARGE NÖ Landesausstellung 2017. An allen drei Veranstaltungstagen werden Musikgruppen aus der Region Südliches Waldviertel auftreten. Das genaue Programm wird zurzeit von Waldviertel Tourismus erstellt. Vielleicht haben Sie Zeit, „waldviertelpur“ in Wien zu besuchen. Der Spruch von Monika Minder „Jeder Frühling trägt den Zauber eines Anfans in sich.“ soll auch in unserer Gemeinde gelten.

Ihre Bürgermeisterin  
Margit Straßhofer

Mit vollem Einsatz für eine lebenswerte und attraktive Gemeinde Pöggstall - im Herzen des Südlichen Waldviertels!



Gemeinsam mit den Verantwortlichen der POST ist es Frau Bürgermeisterin Margit Straßhofer gelungen, innerhalb kürzester Zeit die Firma **EXPERT LENZ** als neuen **POSTPARTNER** im Zentrum Pöggstalls zu gewinnen. Diese für uns alle so wichtige Nahversorgung wird somit auch in Zukunft

sichergestellt. Herzlichen Dank an die Verantwortlichen der Post AG und an die Firma **EXPERT LENZ**, die seit 22. 2.2016 als neue Servicestelle fungiert!

Seit Jänner 2016 hat Expert Lenz auch am Mittwoch nachmittags geöffnet.

## Information gemäß §6 Trinkwasserverordnung

Jedes Wasserversorgungsunternehmen ist gemäß Trinkwasserverordnung verpflichtet, den Konsumenten über die Beschaffenheit des gelieferten Lebensmittels – Wasser – in einem bestimmten Umfang zu informieren.

Die letzte Probenahme der Untersuchungsanstalt NUA vom 06.10.2015 hat für die angeführten Parameter folgende Werte ergeben:

Parameter	Ortsnetz Pöggstall	Ortsnetz Würnsdorf	Ortsnetz Weißpyhra	Ortsnetz Pömmerstall
pH-Wert	6,2	7,0	6,3	6,7
Elektrische Leitfähigkeit	105	175	85,0	190
Gesamthärte in °dH	1,9	4,1	1,4	4,2
Carbonathärte in °dH	1,6	4,1	1,2	3,7
Calcium als Ca in mg/l	7,1	17	5,0	19
Magnesium als Mg in mg/l	4,0	7,8	3,0	6,5
Natrium als Na in mg/l	6,0	6,8	6,1	8,4
Kalium als K in mg/l	1,3	1,3	1,3	2,0
Eisen, ges. als Fe in mg/l	<0,010	<0,010	<0,010	0,067
Mangan, ges. als Mn in mg/l	<0,010	<0,010	<0,010	<0,010
Ammonium als NH4 in mg/l	<0,010	<0,010	<0,010	<0,010
Nitrat als NO3 in mg/l	20	7,9	13	8,0
Nitrit als NO2 in mg/l	<0,005	<0,005	<0,005	<0,005
Hydrogencarbonat als HCO3 in mg/l	34	90	27	80
Chlorid als Cl in mg/l	3,3	1,6	1,4	1,8
Sulfat als SO4 in mg/l	5,6	8,5	5,5	20

Parameter/Pestizide gemäß Anhang II der NÖ-Trinkwasserverordnung nicht bestimmt.

## Pflanzerl-Tauschmarkt und Dorffrühstück

mit Produkten der Region  
Blaues Haus,  
Hauptplatz Pöggstall  
**Samstag, 7. Mai 2016**  
9 bis 12 Uhr

### Hinein in den Gartenfrühling!

Der Pflanzerl-Tauschmarkt gehört wieder den HobbygärtnerInnen. Blütenstauden, Sträucher, Gemüsepflanzen, Samen, Blumenstöcke... werden getauscht. Zur Teilnahme am Frühlingspflanzerl-Tauschmarkt sind alle Hobbygärtner/Privatpersonen eingeladen.

Informieren Sie sich über die bereits durchgeführten Baumaßnahmen für die NÖ Landesausstellung 2017!



Folgende Anerkennungen wurden verliehen:

<b>Mag. Margit Faffelberger</b>	Gemeinderätin	2010-2012	Urkunde
<b>Günter Auer</b>	Gemeinderat	2010-2012	Urkunde
<b>Alois Zirwald</b>	Gemeinderat	2010-2015	Gemeindewappen BRONZE
<b>Peter Großböck</b>	Gemeinderat	2010-2015	Gemeindewappen BRONZE
<b>Johannes Moser</b>	Gemeinderat	2010-2015	Gemeindewappen BRONZE
<b>Herta Pemmer</b>	Gemeinderätin	2000-2005	
	gf Gemeinderätin	2010-2015	Gemeindewappen SILBER
<b>Ing. Friedrich Reutner</b>	Gemeinderat	2005-2015	Gemeindewappen SILBER
<b>Josef Reiterer</b>	Gemeinderat	2005-2015	Gemeindewappen SILBER
<b>Ing. Gerhard Weissensteiner</b>	gf Gemeinderat	2010-2015	Gemeindewappen SILBER
	Ing. Gerhard Weissensteiner hat sich dazu entschieden, die Ehrung nicht anzunehmen, jedoch anstatt dessen, den Wert des Gemeindewappens auf € 250,- aufzustoeken und an einen karitativen Verein in unserer Region zu spenden.		
<b>Josef Wagner</b>	Gemeinderat	1995-2015	Gemeindewappen GOLD
<b>Johann Gillinger</b>	Gemeinderat	1990-1995	
	Vizebürgermeister	1995-1998	
	Bürgermeister	1998-2015	Großer Goldener Ehrenring

## Großer Goldener Ehrenring für Bgm. a. D. Johann Gillinger

Im Rahmen der Jahresabschlussfeier durfte Frau Bürgermeisterin Margit Straßhofer im Namen der Marktgemeinde Pöggstall ihrem Amtsvorgänger Johann Gillinger den Großen Goldenen Ehrenring (angefertigt



von Goldschmiedin Andrea Kamleithner Garschall ) überreichen. Für das 25-jährige engagierte Wirken für unsere Marktgemeinde, davon 16 Jahre als Bürgermeister, und für die kollegiale Zusammenarbeit in dieser Zeit wurde Johann Gillinger in die-



## Goldene Ehrennadel des Österr. Zivilschutzverbandes für VzBgm. Dipl.-Ing. Anton Eder

In Würdigung seiner Verdienste als Zivilschutzbeauftragter der Marktgemeinde Pöggstall wurde VzBgm. Dipl.-Ing. Anton EDER in der Sitzung des Gemeinderates am Freitag, den 11.12.2015 vom Österreichischen Bundesverband ausgezeichnet.

Die Goldene Ehrennadel überreichte Viertelsleiter Wald- und Mostviertel Rupert Temper.

Frau Bürgermeisterin Margit Straßhofer bedankte sich bei VzBgm. Dipl.-Ing. Anton Eder für seine Tätigkeit als Zivilschutzbeauftragter und gratulierte gemeinsam mit dem Gemeinderat.

sem würdigen Rahmen aufrichtiger Dank ausgesprochen. Johann Gillinger hat VIELES für die Allgemeinheit erreicht und sich immer in bestem Wissen und Gewissen für die Bevölkerung eingesetzt. Alle in der vergangenen Legislaturperiode und nach der diesjährigen Gemeinderatswahl ausgeschiedenen Gemeinderäte wurden mit Gemeindewappen & Anstecknadel bzw. mit Urkunden ausgezeichnet (siehe oben).

**drascher**

*Wenn's ums Dach geht.*

**DACHDECKER - SPENGLER - ZIMMERER**

**Seit über 15 Jahren  
Holzriegelhäuser  
aus Pöggstall**

[www.drascher.com](http://www.drascher.com)

## Ordentlicher Haushalt (Soll-Abschluss)

Nr.	Bezeichnung	Einnahmen		Ausgaben		Überschuss/ Fehlbetrag
		Soll	Voranschlag	Soll	Voranschlag	
0	Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung	45.683,61	42.800,00	542.496,10	523.100,00	-496.812,49
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	27.940,16	26.500,00	92.673,90	97.200,00	-64.733,74
2	Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft	278.324,52	316.300,00	764.825,12	816.500,00	-486.500,60
3	Kunst, Kultur und Kultus	57.080,28	65.800,00	211.326,50	242.600,00	-154.246,22
4	Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung			381.773,38	404.500,00	-381.773,38
5	Gesundheit	646,00	600,00	566.145,04	570.600,00	-565.499,04
6	Straßen- und Wasserbau Verkehr	11.669,79	33.500,00	73.660,11	94.700,00	-61.990,32
7	Wirtschaftsförderung	139,00	800,00	51.467,52	63.600,00	-51.328,52
8	Dienstleistungen	1.117.038,60	1.195.100,00	1.632.117,29	1.687.600,00	-515.078,69
9	Finanzwirtschaft	2.927.141,69	2.891.900,00	96.454,82	72.900,00	2.830.686,87
	<b>Summe Ausgaben für OHH - nach Gruppen</b>	<b>4.465.663,65</b>	<b>4.573.300,00</b>	<b>4.412.939,78</b>	<b>4.573.300,00</b>	<b>52.723,87</b>

## Außerordentlicher Haushalt (Soll-Abschluss)

Nr.	Bezeichnung	Einnahmen		Ausgaben		Überschuss/ Fehlbetrag
		Soll	Voranschlag	Soll	Voranschlag	
2	Schloss Pöggstall	1.012.500,00	3.372.500,00	662.500,00	3.372.500,00	350.000,00
3	Straßenbau u. Ortsbeleuchtungen	149.194,32	489.500,00	149.194,32	489.500,00	0,00
4	Abwasserbeseitigung	499.822,67	605.100,00	345.595,12	605.100,00	154.227,55
9	Erweiterung d. WVA Pöggstall	10.865,21	285.000,00	144.755,00	285.000,00	-133.889,79
10	Straßen-u. Wegebau Instandh. Güterwege	99.034,46	117.300,00	99.034,46	117.300,00	0,00
14	Feuerlöschteich Bergern (Würnsdorf)	25.801,69	25.800,00	25.801,69	25.800,00	0,00
22	Ankauf von Baugrund	8.269,67	25.200,00	25.666,81	25.200,00	-17.397,14
33	Kabelbau im Zuge Kanalverlegungen	125.000,00	121.800,00	122.956,74	121.800,00	2.043,26
35	Themenwanderweg Weitenbachtal Radweg	3.333,00	0,00	0,00		3.333,00
37	Abw. Beseitigung Neukirchen	0,00	30.000,00	0,00	30.000,00	0,00
38	Darl. Konvertierung Fremdw. Darlehen Volksbank	2.991.715,49	3.017.000,00	3.017.020,73	3.017.000,00	-25.305,24
39	Darl. Konvertierung Fremdw. Darlehen PSK	2.172.308,27	2.114.100,00	2.114.071,84	2.114.100,00	58.236,43
41	LA 2017 - Infrastrukturprojekte	600.000,00	0,00	102.833,98	0,00	497.166,02
999	NÖ. Wasserwirtschaftl. Darlehensverrechnung	1.304,91	1.300,00	1.304,91	1.300,00	0,00
	<b>Summe Einnahmen für AOH - nach Vorhaben</b>	<b>7.699.149,69</b>	<b>10.204.600,00</b>	<b>6.810.735,60</b>	<b>10.204.600,00</b>	<b>888.414,09</b>

Soll-Überschuss ordentlicher Haushalt					52.723,87
Soll-Überschuss außerord. Haushalt					888.414,09
<b>Gesamtüberschuss</b>					<b>941.137,96</b>

## Danke

Sehr geehrte Frau Bürgermeister! Sehr geehrter Herr Vizebürgermeister!

Mittlerweile haben die meisten von uns die zweite Arbeitswoche im Jahr 2016 in Angriff genommen. So auch die Mitarbeiter der Gemeinde. Umso mehr hat es uns gefreut, dass der Start in unserer Siedlungsstraße erfolgt ist. Es scheint so, als wären die Tage von Staub oder Gatsch endgültig gezählt. Das freut uns natürlich riesig.

Wir möchten uns bei den verantwortlichen Entscheidungsträgern, die sich für die Umsetzung des Projektes eingesetzt haben, auf diesem Weg vorab bedanken und dies auch in dem einen oder anderen persönlichen Gespräch ebenfalls tun.

Es ist äußerst erfreulich, dass es so etwas auch noch gibt... Vielen Dank für diese motivierende Nachricht von Mitbürgern an die Marktgemeinde!

## Sicherer Schulweg

### Broschüre SICHERER SCHULWEG

Alle Schülerinnen und Schüler unserer Volksschule haben die Broschüre „Sicherer Schulweg“, die auch Eltern und Großeltern dazu animieren soll, die Verkehrssicherheit der Kinder in unserer Gemeinde zu erhöhen, erhalten.



## Vizebürgermeister DI Anton Eder

Werte GemeindebürgerInnen!

Glücklicherweise leben wir in einer Demokratie, deren Grundprinzip es ist, dass unterschiedliche Meinungen vorhanden sein dürfen und darüber auch diskutiert werden kann. Bei dieser Art der Meinungsbildung ist es allerdings wichtig, den anderen ernst zu nehmen und zu respektieren. Bis zur endgültigen Entscheidung kann – aus meiner Sicht – in der Sache selbst durchaus auch etwas härter argumentiert werden. Nach einer Entscheidung jedoch, die meist einen Kompromiss darstellt, sollte das Ergebnis akzeptiert werden.

Im Nachhinein dem Verhandlungspartner ein „Drüberfahren“ zu unterstellen, finde ich sehr unfair und undemokratisch, besonders dann, wenn nachweislich viele Gespräche und Verhandlungen mit den Betroffenen geführt wurden.

Die Entscheidungsträger in der Gemeinde sind 21 Gemeinderäte aus allen Bereichen der Bevölkerung Pöggstalls und bilden damit einen repräsentativen Querschnitt, um alle Gruppen und Interessen der Bürger zu vertreten. Unser Gemeinderat bemüht sich sehr, alle Für und Wider vor einer Entschei-

dung abzuwägen und kennt dabei keine Parteilinien oder Parteiinteressen. In der neuen Legislaturperiode wurden alle Anträge einstimmig beschlossen.

Falls möglich, wird mit den Betroffenen Kontakt aufgenommen und deren Meinung gehört und berücksichtigt.

Ich möchte jedoch auch anmerken, dass der Gemeinderat bei vielen Entscheidungen auf Vorgaben des Landes und der Behörden Rücksicht nehmen muss. Jedenfalls kann ich garantieren, dass der Gemeinderat über keine Bürger „drüberfährt“ sondern versucht, für alle da zu sein und für alle ein offenes Ohr hat, auch wenn nicht alle Anliegen oder Wünsche realisierbar sind und Entscheidungen getroffen werden müssen.

Betreffend Gemeindefinanzen kann ich Ihnen mitteilen, dass ein Großteil der Schweizer Franken Kredite auf Euro konvertiert wurde. Es mussten dadurch zwar schmerzliche Verluste akzeptiert werden - Spekulation mit Steuergeld ist aus unserer Sicht nicht vertretbar und damit abgestellt. Wir haben nun klare und kalkulierbare Verhältnisse. Auch viele andere Gemeinden



handeln nun so, mittlerweile auch unsere Bundeshauptstadt.

Genaue Angaben zum Rechnungsabschluss 2015 erhalten Sie in der Ausgabe des Gemeindejournals.

Ich wünsche Ihnen einen angenehmen Frühling und lade Sie ein, beim Erwachen der Natur die Schönheit unserer Heimat zu genießen.

Ihr Vizebürgermeister DI Anton Eder

4 JAHRES  
WERTPAKET



Kraftstoffverbrauch (NEFZ) 3,9-5,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 102-136 g/km

## Die neue E-Klasse. Masterpiece of Intelligence.

Jetzt bei Ihrem Mercedes-Benz Partner.

[www.mercedes-benz.at/e-klasse](http://www.mercedes-benz.at/e-klasse)

Mercedes-Benz

Das Beste oder nichts.



**Autohaus Eckl** Autorisierter Mercedes-Benz Servicepartner für Personenkraftwagen und Transporter sowie Verkaufsgent, 3254 Bergland, Bergland-Center 1, Tel. 0 74 12/52 0 00, Internet: [www.eckl.com](http://www.eckl.com) Direkt an der A1-Autobahnabfahrt Ybbs/Donau

## gf Gemeinderat Günter Schmid

Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Im Jahr vor der Niederösterreichischen Landesausstellung gibt es einige größere Projekte, die seitens der Marktgemeinde Pöggstall umgesetzt werden müssen, welche aber sehr arbeits- und zeitintensiv sein werden.

Als zuständiger gfGemeinderat für Infrastruktur und Ortsraumgestaltung möchte ich die Gelegenheit nutzen und einen Überblick über die bis Jahresende 2016 umzusetzenden Projekte und Arbeiten zu geben.

- Wie bereits zu sehen, wurde der Zaun auf der Schlossmauer samt den Mauern beim Eingangsbereich zum Schlossgarten entfernt, sowie diverse Erdarbeiten im Schlossgarten durchgeführt und die Schlägerungsarbeiten am Schanzl fertiggestellt.

Sobald es die Witterung zulässt, werden folgende Maßnahmen umgesetzt:

- Arbeiten am Hauptplatz in Pöggstall Schloss bis Raika
- Erweiterung des Parkplatzes unterhalb des Gemeindeamtes

- Arbeiten bei der Siedlungsstraße in Neukirchen
- Ortsdurchfahrt Neukirchen samt Platzgestaltung beim Brunnen, sowie die Herstellung von Parkplätzen beim Kindergarten Neukirchen
- Im Herbst wird die Ortsdurchfahrt Würnsdorf neu asphaltiert.
- Die befestigten Flächen am Festgelände werden neu asphaltiert.
- Im Zuge der Asphaltierungsarbeiten auf der B216 beim Schloss wird auch in der Badgasse eine neue Asphaltsschicht aufgebracht.
- Weiters wird die Sanierung der Dreifaltigkeitskapelle im Jahr 2016 durchgeführt.

Durch diese anstehenden Bauarbeiten kann es, vor allem im Hauptplatzbereich, zu Behinderungen kommen, wo wir bereits im Voraus um ihr Verständnis bitten.

Ein großer Dank gilt den Mitarbeitern der Straßenmeisterei Pöggstall rund um Strm. Günter Ableitinger und Strm. Alfred Glaser für die großartige Unterstützung bei der Umsetzung und Durchführung dieser Pro-



jekte, sowie dem Team der Mitarbeiter der Marktgemeinde Pöggstall.

Ich wünsche uns allen, dass diese Arbeiten vor allem unfallfrei und mit dem nötigen Wetterglück durchgeführt werden können und wir am Jahresende auf ein arbeitsintensives aber gelungenes und erfolgreiches Jahr zurückblicken dürfen.

Ihr  
Günter Schmid

**kabelplus**  
WEB . TV . TEL

**VOLLE POWER  
FÜR ALLE!**

**250 Mbit/s  
inkl. HD-TV**

nur  
**€ 19,90\***

- **Superschnell surfen**
- **Riesenauswahl an TV-Programmen**
- **Telefonieren ohne Telekom-Grundgebühr**

\*AKTION GÜLTIG BIS 17.04.2016 BEI NEUANMELDUNG / UPGRADE AUF ALLE COMPLETE-PRODUKTE (AUSGENOMMEN waveNET UND UPGRADES VON POWERKUNDEN AUF COMPLETEPREMIUM). DIE ERSTEN 12 MONATE € 19,90/MONAT, AB DEM 13. MONAT REGULÄRES MONATSENTGELT LT. GÜLTIGEM TARIFBLATT BEI 24 MONATEN MINDESTVERTRAGSDAUER. EXKLUSIVE ENTGELTE FÜR KABELPREMIUMTV, KABELTEL GESPRÄCHSENTGELT, HARDWAREMIETE. ZUZÜGLICH INTERNET-SERVICE-PAUSCHALE € 15,00/JAHR. ANSCHLUSS-ENTGELT (IM WERT VON € 69,90) IST KOSTENLOS. GILT FÜR VON KABELPLUS VERSORGBARE OBJEKTE. TECHNISCHE REALISIERBARKEIT IST VORAUSSETZUNG. ETWASIGE KOSTEN FÜR HAUSINSTALLATION SIND NICHT INKLUDIERT. KOMBINATION MIT AKTIONEN DER LETZTEN 6 MONATE, RABATTE, BARABLOSE NICHT MÖGLICH. NAHERE INFO UNTER WWW.KABELPLUS.AT ODER 0800 800 514

**www.kabelplus.at**  
**0800 800 514**

## Gemeinde Pöggstall wird ökologisch gegliedert

Am 10.12.2015 durften Frau Bürgermeisterin Margit Straßhofer und GR Waltraud Gattermann für die Marktgemeinde Pöggstall die NATUR IM GARTEN - Plakette von LH Stv. Mag. Wolfgang Sobotka im Rahmen einer Auszeichnungsfeier im Landtagssitzungssaal entgegennehmen. Am 11. September 2015 hat der Gemeinderat beschlossen, die Grünräume ökologisch zu gestalten und auf Pestizide zu verzichten.

Dieser Weg ist ein deutliches Zeichen für eine lebensfreundliche, bunte, naturnahe und vielfältige Gemeinde.



v.l.n.r.: GR Waltraud Gattermann, Bürgermeisterin Margit Straßhofer und Mag. Wolfgang Sobotka, Landeshauptmann-Stellvertreter und Initiator der Aktion „Natur im Garten“

## Lehrgang Natur- und Landschaftsvermittlung startete in Pöggstall

Im Zuge eines Qualifizierungsprojektes zur Niederösterreichischen Landesausstellung 2017 in Pöggstall im Südlichen Waldviertel wird ein Zertifikatslehrgang zur(m) Natur- und Landschaftsvermittlerin oder Landschaftsvermittler durchgeführt.

Vom neu renovierten Schloss Pöggstall ausgehend sollen die Gäste die Region erkunden und erleben. Die Vielfalt der Landschaft, die unterschiedlichen Klimazonen der Ausstellungsregion, die zahlreichen Landschaftselemente, die verschiedensten Gärten und landwirtschaftlichen Kulturen sind Basis für ein vielfältiges Angebot an Natur- und Kulturfrüchten, Kräutern und



Pflanzen, die für die Menschen der Region nutzbar sind. Vielfach sind wir uns dieser Ressourcen nicht mehr bewusst. Durch die professionelle Begleitung der Naturvermittler soll dieses Bewusstsein in den Besucherinnen und Besuchern, aber auch in der Bevölkerung der Region wieder geweckt und gestärkt werden.

Im Lehrgang „Natur- und Landschaftsvermittlung“ erhalten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer das nötige Werkzeug interessierten Personen und Gruppen die Besonderheiten des Naturraumes rund um die Niederösterreichische Landesausstellung 2017 zu vermitteln.

## Baubeginn Siedlungsstraße Neukirchen



Steinschlichtung in Neukirchen. In Rekordzeit wurde in der Siedlung in Neukirchen am Ostrong die Steinmauer errichtet. Das Wetter erlaubte unseren Mitarbeitern auch Anfang des Jahres Arbeiten dieser Art. Beim Lokalausgleich vor Ort konnten wir uns von der Vielseitigkeit unseres Bauhofteams überzeugen. In Kürze geht es mit der Errichtung der Siedlungsstraße weiter.



## Das Hilfswerk Südliches Waldviertel bietet mit seinen Dienstleistungen rund um den Bereich „Hilfe und Pflege daheim“ individuelle Unterstützung für Menschen und ihre Familien.

Individuelle Hauskrankenpflege, Unterstützung im Alltag, in schwierigen Lebensphasen: Das Hilfswerk im Südlichen Waldviertel hat für jeden Menschen, der Unterstützung sucht, ein maßgeschneidertes Angebot parat.

### Hilfe und Pflege daheim Südliches Waldviertel

52 Mitarbeiter/innen aus verschiedenen Fachbereichen unter Betriebsleiterin Agnes Kilnbeck erleichtern 180 alten und kranken Menschen sowie der ganzen Familie den Alltag im eigenen Zuhause. Die Palette an Dienstleistungen ist breit: Im Rahmen der Hauskrankenpflege bieten diplomierte Pflegekräfte sowie Pflege- und Altenhelfer/innen persönlich abgestimmte Betreuung. Wenn der Alltag durch Alter oder Krank-

heit zu beschwerlich wird, kommen die 23 Heimhelfer/innen des Hilfswerks ins Haus. Sie unterstützen bei der Haushaltsführung (z.B. hauswirtschaftliche Tätigkeiten, kochen). Für die Sicherheit in den eigenen vier Wänden sorgt das Notruftelefon. Und auch viele Produkte, die man für seine Gesundheit und sein Wohlbefinden brauchen kann, liefert das Hilfswerk direkt bequem nach Hause.

### Besuchsdienst leistet Gesellschaft

Ob plaudern, vorlesen oder Karten spielen: 25 Ehrenamtliche „schenken Zeit“ indem sie ältere, einsame Menschen besuchen und gemeinsame Stunden mit ihnen verbringen.

„Zeit ist das schönste Geschenk, das man einem anderen Menschen machen kann.“

Ehrenamtliche Mitarbeiter/innen besuchen ältere, einsame Menschen und schenken ihnen ein paar Stunden ihrer Zeit“, erklärt Besuchsdienstleiterin Supanc Eleonore.

Mit dem ehrenamtlichen Besuchsdienst will das Hilfswerk diesen Menschen ein Stück Lebensqualität schenken und ihnen das Alleinsein verkürzen.

In Pöggstall sind bereits 12 engagierte Besucher/innen ehrenamtlich für das Hilfswerk tätig.

Sie spielen Karten, gehen spazieren, lesen vor, plaudern, hören zu und sind einfach für den anderen da. Diese Stunden sind für beide Seiten eine ungeheure Bereicherung.

Nähere Informationen gibt es unter Tel. 02758 3116 (Hilfe und Pflege daheim Südliches Waldviertel)



## Junges Wohnen in Pöggstall

Die Marktgemeinde Pöggstall plant gemeinsam mit einem Bauträger das vom Land Niederösterreich geförderte Projekt „JUNGES WOHNEN“. Damit soll der Grundstein für kostengünstige Mietwohnungen geschaffen werden.

Das Land Niederösterreich unterstützt mit dieser Förderschiene junge Menschen, sich den Traum von der ersten eigenen Wohnung erfüllen zu können. Wohnen ist zwar zentraler Bestandteil unseres Lebens, es soll aber nicht der am meisten belastende Bestandteil sein. Daher unterstützt das Land Niederösterreich junge Menschen, wenn es um ihre erste Wohnung geht.

Gerade für junge Familien gibt es bereits eine Vielzahl an Fördermöglichkeiten. Viele junge Menschen wollen als Startwohnung allerdings nur schnell eine kleine und günstige Wohnung für sich. Denn von daheim auszuziehen ist ein wichtiger Schritt in ein eigenständiges Leben, den man sich allerdings erst einmal leisten können muss. Daher ist die erste Wohnung oft nicht die

Wohnung fürs Leben, sondern muss ganz anderen Kriterien entsprechen, wie zum Beispiel Zentrumsnähe oder eine gute Anbindung an öffentliche Verkehrsmittel.

Die Eckdaten der vom Land NÖ vorgegebenen Kriterien für Junges Wohnen:

- Alter beim Bezug max. 35 Jahre
- Wohnungsgröße bis 60m<sup>2</sup> (die Verbindung von zwei Wohnungen ist nicht möglich)
- mehr Wohnzuschuss bis 24 Jahre
- der Finanzierungsbeitrag darf höchstens € 4.000,00 betragen
- die Vergabe darf nur in Miete erfolgen

Wir würden uns um unverbindliche Rückmeldungen bei grundsätzlichem Interesse freuen. Kontaktieren Sie uns bitte unter T 02758/2383 bis Ende April 2016. Vielen Dank!

## Bücherei Pöggstall

**Bücherei Pöggstall – Ihre Bücherei im Ort!**  
(Schulstraße 3)

Angebot: über 10 000 Medien aller Art (für jedes Interesse und jede Altersgruppe), Bücher, Zeitschriften, DVDs, Spiele, E-Books, NÖ Leseumweltturn, Bücher in Großdruck, gut sortiertes Angebot für die kleinsten Leser

Auf der Homepage: laufend Informationen über Neuzukauf von aktueller Literatur: [www.poeeggstall.at/Schul-\\_und\\_Gemeindebuecherei](http://www.poeeggstall.at/Schul-_und_Gemeindebuecherei)

Jahreskarte für Erwachsene: € 14,-  
Jugendliche/Studenten: € 7,-  
Kinder bis 15 Jahre frei  
Öffnungszeiten: Di. 13-15, Fr. 16-19  
(Juli und August nur freitags)



Seit 20.3.2015 existiert nun schon der Kulturverein St. Anna mit Obmann Heinz Müller, Kassierin Renate Böhm, Schriftführerin Gertraud Amon und deren Stellvertreter Lore Supanc, Thomas Stieger und Gudrun Hammerschmid, sowie der Chorleiterin Alexandra Böhm

Laut Statuten hat der Verein folgende Aufgaben: Betreuung des Chores St. Anna und des Quartetts Merana, Durchführung von Veranstaltungen, Initiativen zur kulturellen Motivation der Bevölkerung, Koordination kultureller Aktivitäten und Förderung kultureller Belange. Beide Ensembles werden die kirchenmusikalischen Aufgaben wahrnehmen, aber auch eine gediegene Zusammenarbeit mit der Gemeinde anstreben. Ganz besonders am Herzen liegt ihnen eine möglichst gute musikalische Qualität zu bieten. Dafür stehen die ausgebildete Chorleiterin Alexandra Böhm und Heinz Müller als erfahrener und ausgebildeter Sänger für das Quartett Merana.



Foto: ÖPK/Kaltenegger, M.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Roten Kreuzes Pöggstall laden am 08.04.2016 ab 21 Uhr zur RED NIGHT ein – diesmal in der Festhalle in Pöggstall! Am Sonntag, den 10. April 2016 findet anlässlich des 60-jährigen Bestehens der Bezirksstelle Pöggstall eine Jubiläumsfeier statt. Beginnend um 10:30 Uhr mit dem Festakt, anschließend wird zum Frühshoppen geladen.

## Willkommen, Zwutschki.

**Willkommen  
bei uns!**

Waldviertler  
**SPARKASSE**   
Was zählt, sind die Menschen.

[www.wspk.at](http://www.wspk.at)

## Pöggstaller Adventzauber



Ein für alle Aussteller erfolgreicher Adventzauber ist nach zwei Tagen im Blauen Haus mit sehr vielen Besuchern zu Ende gegangen. Die Marktgemeinde Pöggstall bedankt sich bei allen Unterstützern - bei allen Ausstellern, bei den treuen Helferleins, beim Roten Kreuz Pöggstall (tolles Rahmenprogramm für die Kleinen und für die Goldene Generation) und beim großartigen Gemeinde-Bauhofteam von ganzem Herzen für den Einsatz!

## Neujahrsbrä

### Magische Neujahrsbräuche von Weissagungen und Glückwünschen

Das Waldviertel rund um Pöggstall und Ottenschlag

hat seine ganz einzigartige Schönheit – besonders im Winter sind sich Himmel und Erde ganz nahe... Wenn der kalte Wind über die sanften Hügel pfeift, bereiten sich die Waldviertler auf ihre ganz eigene Art und Weise auf den Jahreswechsel vor. Die Glücksschweinderl finden sich in zahlreichen kreativen, wohlschmeckenden und zaubernden Varianten. Aber wem das Schweinderlglück nicht reicht, der sollte es einmal mit Mohn probieren. Die Samen der Waldviertler Kulturpflanze schmecken nämlich nicht nur gut, sondern sollen zudem glücklich und fruchtbar machen. Die schönsten Geschichten der „echten“ Waldviertler begleiten uns auf einer persönlichen Reise durch das Waldviertel, auf der Suche nach dem Glück... Die DVD zum Preis von € 15,- ist in Kürze im Gemeindeamt erhältlich.



## Skitag nach Lackenhof am Ötscher



Bei herrlichem Wetter konnten einige Wintersportler ihrem Hobby nachgehen und im Gebiet Lackenhof am Ötscher den von der Marktgemeinde organisierten Skitag in tiefwinterlicher Umgebung verbringen.

## Weihnachtskonzert

### Weihnachtskonzert in der Wallfahrtskirche Neukirchen/Ostrong



Der Kirchenchor Neukirchen unter der Leitung von Regina Klemm - Kinder der Musikschule Südl. Waldviertel mit Richard Resch und Reinhard Schuster – Kinder-volkstanzgruppe Neukirchen mit Ing. Leo Sommer... begeisterten das Publikum mit traditionellen und modernen Weihnachtsliedern und -texten. Es war ein wunderbares und besinnliches Konzert, bei dem alle den Abend vor dem dritten Advent genießen konnten. Gratulation!



## 30 Jahre Tennisclub Pöggstall

Kaum zu glauben, aber es sind bereits wieder zehn Jahre seit der letzten großen Feierlichkeit vergangen. Der Tennisclub darf sich im Sommer 2016 über sein 30-jähriges Bestehen freuen. Grund genug, um der Tennisanlage einen „Neuanstrich“ zu verpassen. Begonnen wurde bereits im Oktober



2011 mit dem Um- und Zubau der Clubräume. Zwei neue WCs, eine vergrößerte Damenkabine, zwei Abstellräume und ein großzügiger Zuschauerbereich sind das Resultat. Wir feiern am 8. Juli beim Abschlussturnier unseres Tenniscamps.

## Damenaufstieg in Kreisliga A

Die Damenmannschaft des UTC Pöggstall schaffte vergangene Saison die Sensation! Mit 7 Siegen aus 7 Spielen krönt man sich zum Tabellen-Ersten und steigt somit in die Kreisliga A auf. Weder die Mannschaften aus Allhartsberg, Petzenkirchen, Ulmerfeld/Hausmending, St. Pantaleon und Teixingtal, noch die sehr starken Gegnerinnen aus Steinakirchen und St. Georgen/Reith konnten die Pöggstallerinnen diese Saison bezwingen. Die beste Damenmannschaft aller Zeiten: Sandra Timpel, Magdalena Riegler, Nicole Krischker, Beate Gattermann-Ber, Sonja Gattermann-Reithner, Anneliese Bayerl, Sandra Gerhart und Katrin Freistetter.



## 12. Tenniscamp

Besonders wollen wir darauf hinweisen, dass unser beliebtes Tenniscamp heuer in der ersten **Ferienwoche vom 4. bis 8. Juli** stattfindet.

## Jeden Dienstag

Kinder- und Jugendtraining mit Trainern des Tennisclubs

## Jeden Donnerstag

Kinder- und Jugendtraining mit staatlich geprüfem Tennistrainer

## 4. bis 8. Juli

Tenniscamp für Kinder von 6 bis 12 Jahren und Trainingswoche für Jugendliche und Erwachsene



## Höhepunkte

### 22. September 1986:

Konstituierende Generalversammlung.  
Obmann: Herbert Pfeifer

**1989:** Gruppensieg und Aufstieg bei der 1. Teilnahme an der Mannschaftsmeisterschaft

**1991:** 2 neue Sandplätze Eröffnung durch Landesrat Lise Prokop

**1996:** Kunstrasenplätze werden auf Sandplätze umgebaut

**1998:** Slalomweltcupssieger Thomas Sykora bei uns zu Gast

**2000:** Neuer Obmann: Gottfried Wetzer

**2002:** 4 Mannschaften steigen auf

**2004:** Neue Ballwand bei Platz 4

**2005:** Erstes Tenniscamp für Kinder

**2006:** 20 Jahrfeier mit Thomas Muster und Alexander Antonitsch

**2007:** Herrenmannschaft gewinnt den Wintercup in Stattersdorf

**2010:** Matthias Schwärzler gewinnt Matchkaiserwertung und spielt mit Thomas Muster gegen Goran Ivanisevic

**2012:** Start zum Hüttenumbau

**2013:** Eröffnungsfeier des Umbaus mit Landesrätin Barbara Schwarz

**2015:** Damenmannschaft schafft sensationell den Aufstieg in die Kreisliga A





## NEUKIRCHEN. PÖGGSTALL. WÜRNSDORF

Herzliche Gratulation an die neugewählten Kommandos!

Die Kommandos aller drei Feuerwehren wurden anlässlich der Neuwahlen im Jänner für ihre professionelle Arbeit mit größtem Vertrauen der Mitglieder wieder bestätigt. Nach der Angelobung der Kommandanten und deren Stellvertreter durch die Bürgermeisterin wurden die Verwalter aller Feuerwehren bestellt.

### Kommando Neukirchen

Kommandant: OBI DI Anton Eder  
Kommandant Stellvertreter:  
BI Johann Himmelmayer  
Verwalter: V Leopold Kummer  
Verwaltungsmeister: OVM Karl Kummer

### Kommando Pöggstall

Kommandant: OBI Erich Prammer  
Kommandant Stellvertreter:  
ABI Hannes Hintersteiner  
Verwalter: HV Manfred Mistelbauer

### Kommando Würnsdorf

Kommandant: EHBI Johann Prammer  
Kommandant Stellvertreter:  
(neu) BI Stephan Knoll  
Verwalter: V Christian Wurzer

An dieser Stelle danken wir dem bisherigen Kommandant Stv. Ing. Peter Fanningner, der auf eigenen Wunsch aus dem Kommando ausschied, für seine Unterstützung und die Mitarbeit in den letzten 5 Jahren. Er bleibt

der FF Würnsdorf auch weiterhin in diversen Aufgabenbereichen erhalten.

Für die geleistete Arbeit der vergangenen Jahre aufrichtigen Dank im Namen der Marktgemeinde allen aktiven Mitgliedern - für die künftige Periode viel kameradschaftliches Miteinander sowie stets unfallfreies Nachhausekommen vom **RETTEN - LÖSCHEN - BERGEN - SCHÜTZEN** von Mensch, Tier und Sachgut!

Allen wiedergewählten-beförderten-neu angelobten und geehrten Mitgliedern an dieser Stelle nochmals herzliche Gratulation. Auch unserem Feuerwehrarzt Dr. Franz Wurzer ein DANKE für seine freiwillige Tätigkeit im Feuerwehrwesen. Nicht zu vergessen seien auch alle Reservisten und die Familienmitglieder, welche immer wieder mit helfenden Händen zur Verfügung stehen.

Für die kommenden fünf Jahre sind unsere Wehren gut gerüstet!

(Fotos: Friedrich Reiner)



## Mit Kneipp fit für den Alltag

- Gelenke mobilisieren
- Verspannungen beseitigen
- Dehnungen
- dem Rücken, dem Po und den Hüftgelenken zuliebe
- Koordination
- Körperbeherrschung

### Einige Wege führen zu diesem Ziel!

Wählen Sie daher den einfachsten und sichersten. Starten Sie gleich mit Kneipp gezielt wirksamer Gymnastik.

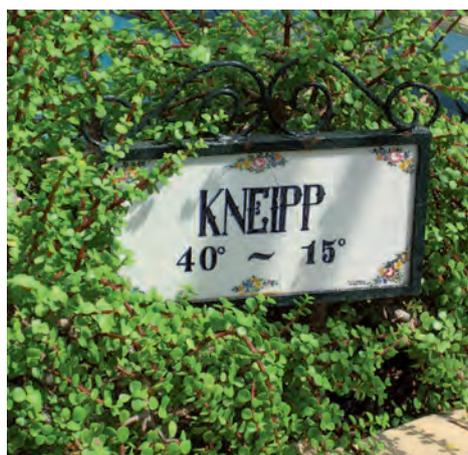
Wann: jeden Montag,  
16:45 bis 17:45 Uhr LeBe,  
mit dem Sportland NÖ

### Bewegung bis ins hohe Alter

jeden Dienstag, 18 bis 19 Uhr  
fit mit KNEIPP  
19 bis 20 Uhr mit Schwung und Elan

Wo: Turnsaal der Volksschule Pöggstall  
jeden Mittwoch, von 19 bis 20 Uhr  
fit mit KNEIPP

Wo: Turnsaal der Volksschule Neukirchen



Wir, die Übungsleiterinnen Heidi Mücke und Andrea Gehert, laden Sie ein zum Mitmachen.

### WANDERUNG:

Wann: Sonntag, 10. April 2016, 10 Uhr  
Treffpunkt: Volksschule Pöggstall  
Ziel: Stillensteinklamm  
Gehzeit: zirka 3 Std.  
Einkehr: Mittagessen, GH Aumühle  
Fahrt: Fahrgemeinschaften

### Wanderung - Ötschergräben

Wann: Samstag, 21. Mai 2016, 10 Uhr,  
VS Pöggstall

Info: Heidi Mücke  
Tel.: 0664 3910482  
Andrea Gehert  
Tel.: 0650 4304785

## Durchforstungsarbeiten rund um Schloss Pöggstall

Die professionelle Durchforstung des zum Großteil wildgewachsenen Baumbestandes rund um SCHLOSS PÖGGSTALL gewährt nun unseren Gästen und der heimischen Bevölkerung nach langer Zeit wieder volle Sicht auf unser Kulturjuwel.

An dieser Stelle möchten wir uns erneut für die großartige Unterstützung durch unsere vielseitige Straßenmeisterei Pöggstall bedanken!

Die gut funktionierenden Kooperationen bringen uns flott im intensiven Arbeitsprogramm voran.



Das Schloss Pöggstall rüstet sich für die Eröffnung der Niederösterreichischen Landesausstellung im Frühjahr 2017. Seit Oktober wird gebaggert, geschrämt, betoniert, geschnitten, gehobelt, einige Mauern werden umgelegt, Gewölbe werden freigelegt, Fußböden werden

entfernt... Gleichzeitig ist vorort ein Archäologenteam tätig und bleibt, solange es Eingriffe in den Boden gibt. Dazu Grabungsleiterin Nadine Geigenberger: „Wir erforschen die Geschichte des Schlosses und begleiten die Bauarbeiten. Die alte Bausubstanz wird dokumentiert.“ Mit Stolz verweist sie auf Funde, die vorgezeigt werden können. „Reste der mittelalterlichen Befestigung, eine mittelalterliche Ringmauer sowie eine Zwingermauer.“ Die Umbauarbeiten werden von einem dreiköpfigen Projektteam überwacht. Derzeit arbeiten mehr als 60 Bauarbeiter aus verschiedenen Branchen im Schloss bei jeder Witterung, damit der Bauzeitplan eingehalten werden kann. Die Durchforstung im Bereich der Teiche und Schanzl sowie die Maßnahmen entlang der Mauer beim Schlossgarten, wo bereits Zaunfelder samt Steinpfeiler abmontiert wurden, ermöglichen nun freie Sicht zum Schloss. Erfreut zeigen sich Bürgermeisterin Margit Straßhofer und Projektleiter Ing. Alfred Knoll, dass auch Firmen aus der Region beauftragt werden konnten.



Wir sind Vermittler zwischen  
Verkäufer und Käufer.

RE/MAX Immo-Team  
Bahnhofstraße 2  
3300 Amstetten  
Tel: 07472/646 80

[www.remax-immoteam.at](http://www.remax-immoteam.at)



# Haussammlung 2016 des NÖ Landesverbandes der Gehörlosenvereine

Der Landesverband ist die einzige Organisation in Niederösterreich, die sich um die Belange der gehörlosen bzw. hörbeeinträchtigten Menschen in Niederösterreich annimmt. Aufgrund der ganzen Sparmaßnahmen ist es für uns unumgänglich, eine Haussammlung durchzuführen, um unsere Dienste für die niederösterreichischen Gehörlosen weiter auszubauen und zu erhalten. Unsere Aufgaben umfassen, Gebärdensprach-Dolmetschdienste, soziale Beratung, Hilfestellung in allen Lebenslagen, Aufklärungsarbeit, Umsetzung der Rechte von gehörlosen Menschen, Aufklärung über Missstände, Betreuung von Familien, in denen Angehörige gehörlos sind, Förderung von gehörlosen Kindern, Junioren, Jugendlichen und Senioren, und vieles mehr.

Der Verband arbeitet mit fünf Angestellten in ganz Niederösterreich. Die Mittel aus der Haussammlung kommen somit den niederösterreichischen Gehörlosen zugute.

Mit Beschluss des Amtes der Niederösterreichischen Landesregierung darf der Verband in der Zeit von 1. Februar 2016 bis 30. April 2016 eine Haussammlung in ganz Niederösterreich durchführen.

Wir sind sehr dankbar, dass sich gehörlose

Personen selbst der Aufgabe stellen und als Sammler für den Verband um Spenden bitten.

Auch dem Landesverband ist bekannt, dass leider immer wieder auch Betrüger die Situation ausnutzen und ohne Berechtigung von Haus zu Haus gehen um zu sammeln. Daher haben wir ein paar Punkte zusammengefasst, anhand derer man überprüfen kann, ob ein Sammler in unserem Namen unterwegs ist.

Die Sammler des Landesverbandes haben:

- einen eigenen **Lichtbildausweis** – ausgestellt vom Verband
- eigene **Sammellisten mit Lochprägung** und der Kennzahl der Sammelbewilligung
- ein **Informationsblatt mit Kontakt** des Verbandes, dort kann man jederzeit anrufen, um bei auftretenden Fragen genauere Information zu erhalten.
- eine Kopie der **Sammelbewilligung**

Sollen dennoch Probleme oder Verunsicherung auftreten, dann bitten wir auch die Polizei zu informieren. Unsere Sammler können sich ausweisen und haben daher kein Problem mit einer Überprüfung durch die Polizei.



Abschließend möchten wir noch einmal herzlich um Ihre Unterstützung bitten! Nur mit Ihrer Hilfe können wir das Angebot für gehörlose bzw. hörbeeinträchtigte Menschen in Niederösterreich sichern.

Ihre Spende an den Niederösterreichischen Landesverband der Gehörlosenvereine ist steuerlich absetzbar, da unser Verband dem Kreis der begünstigten Spendenempfänger gemäß § 4a Z. 3 und 4 EStG. Registrierungsnummer: SO 2273 Vgl. BM für Finanzen angehört.

Gerne können Sie Ihre Spende auch auf unser Konto einzahlen:  
AT94 2025 6016 0060 0470  
Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung.



**Hol dir dein Jugendkonto.**  
Jetzt Club-Paket aktivieren und gratis **BURTON** Rucksack\* oder Start-Bonus sichern. Raiffeisen. Dein Begleiter.

Mehr Infos auf [www.raiffeisenclub.at/jugendkonto](http://www.raiffeisenclub.at/jugendkonto)



\*Ab 14 Jahren, in allen teilnehmenden Raiffeisenbanken, solange der Vorrat reicht.

## Wichtige Information!

In den letzten Wochen ist es einige Male vorgekommen, dass **REGENWASSERKANÄLE** auf Grund von unsachgemäßer Benützung (Betoneintrag) nicht nur verstopft, sondern völlig verschlossen vorgefunden wurden.

In diesen Fällen ist immer der Einsatz eines Baggers erforderlich, da die Leitungen in diesen Bereichen immer erneuert werden müssen.

Vermutlich passiert eine derartige Verunreinigung beim Auswaschen von Mischmaschinen, Scheibtruhen oder mit sonstigen Maurerutensilien, eventuell sogar mit Mischwägen.

Es entsteht dadurch ein enormer Arbeits- und Kostenaufwand für die Marktgemeinde.

**Wir ersuchen daher, derartige Vorhaben zu unterlassen und auch Mischwagenfahrer darüber in Kenntnis zu setzen.**

## Änderungswünsche Raumordnung

Die 26. Änderung des Raumordnungsprogrammes ist bereits in Planung, da einige Änderungsansuchen eingebracht wurden. Sollten Sie für Ihre Liegenschaft Anliegen oder Interesse an einer Änderung haben,

so ersuchen wir Sie, bis spätestens 12. April 2016 einen schriftlichen Antrag beim Gemeindeamt einzubringen, um diesen bei der nächsten Sitzung des Gemeinderates berücksichtigen zu können.

## Echt und unverfälscht



DER HADER KOMMT ZURÜCK INS WALDVIERTEL

Im Rahmen des Regionspartnerprogrammes zur Vorbereitung auf die Niederösterreich. Landesausstellung 2017 war die Waldviertelrunde mit Kabarettist JOSEF HADER in seinem Heimatort Nöchling äußerst interessant.

Der „Club 2“ im Gh. Gruber mit Andreas Schwarzingler (Destination Waldviertel), Kurt Farasin (Niederösterreich. Landesausstellungen), Kulturvermittler Norbert Hauer, Georg Strasser (Bgm. Nöchling & Nationalrat), Journalist und Waldviertelkenner Fritz Gillinger und Josef Hader erheiterte und begeisterte die vielen Besucher. Die

Gesprächsrunden umfassten die Unberührtheit und Echtheit des Waldviertels, die Chancen einer Landesausstellung in Niederösterreich, und wie man Ideen miteinander weiterentwickeln kann.



## USC Pöggstall



### Jahresabschlussfeier USC Pöggstall

Im Rahmen der Jahresabschlussfeier unserer Jugendmannschaften des USC Pöggstall durfte Frau Bürgermeisterin Margit Straßhofer den beiden ehemaligen Jugendfunktionären Bernhard Stieger und GGR Günter Schmid für ihre langjährige Tätigkeit im Bereich der Nachwuchs-Fußballer mit einem kleinen symbolischen Präsent danken. Nachdem ihr Herz immer für unsere Kleinen geschlagen hat und schlägt, wurde ein Stoffherz der Firma Modätex im Waldviertel (Beschäftigungsprojekt für Frauen, die wieder in die Arbeitswelt eingeführt werden) überreicht.



**Wenden Sie sich an den Profi**  
wenn es um Ihre Haare geht !

Frisurenhotline  
**0664/3700467**



## Neue Pendlergaragen für NÖ-Pendler in Wien

Nach dem Start der NÖ-Pendlergaragen in Wien mit September 2013 konnte das Land Niederösterreich die damals bestehenden 10 Garagenstandorte nunmehr auf insgesamt 18 ausweiten. Seit November 2015 stehen nun insgesamt 1.100 Pendlerparkplätze in Wiener Privatgaragen zu besonders günstigen Konditionen (56,04€/ Monat und 560,40€/ Jahr) direkt in U-Bahn Nähe zur Verfügung. Die ersten 100 NÖ-Kunden mit einer gültigen Jahreskarte der Wiener Linien erhalten am Standort Perfektastraße zudem € 100,- Nachlass im ersten Jahr auf die Jahreskarte (Jahresbetrag auf einmal fällig).

„Mit den neuen Standorten – über ganz Wien verteilt – konnte für die Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern nun ein fast flächendeckendes Angebot mit direkter Anbindung an öffentlichen Verkehrsmitteln geschaffen werden. Außerdem sind unsere Pendlergaragen noch dazu wesentlich billiger als die Wiener P&R-Anlagen und daher ein besonders gutes Angebot in Wien für Pendler. In Niederösterreich bleiben selbstverständlich wie auch bisher die P&R-Parkplätze gratis“, informiert Verkehrslandesrat Karl Wilfing.

Um das Angebot der nö. Pendlergaragenparkplätze auch nutzen zu können, muss nur ein aktueller Meldezettel (nicht älter als 3 Monate) mit dem ausgefüllten Anforderungsformular (s. [www.noeregional.at](http://www.noeregional.at) unter Mobilität bei Angebot & Schwerpunkt den Link: Förderungen, Anträge & Formulare) an das jeweils in der Hauptregion zuständige Mobilitätsmanagement gesandt werden. Die MobilitätsmanagerInnen stempeln bei Hauptwohnsitz in Niederösterreich das Anforderungsformular ab, retournieren es, und mit diesem kann dann der Vertrag mit dem Garagenbetreiber des jeweiligen Wunschstandortes gleich direkt im Anschluss abgeschlossen werden.

Weitere Infos: NÖ.Regional.GmbH, [www.noeregional.at](http://www.noeregional.at)

## Wahlservice



Am 24. April 2016 wird gewählt. Die „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert den gesamten Ablauf – für Sie und für die Gemeinde. Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Bundespräsidentenwahl optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Anfang April eine „Amtliche Wahlinformation – Bundespräsidentenwahl“ zustellen.

Achten Sie daher besonders auf unsere Mitteilung. Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet Informationen für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekувert sowie für die schnellere Abwicklung im Wahllokal einen Abschnitt, der in das Wahllokal mitzubringen ist. Doch was ist mit all dem zu tun? Zur Wahl am 24. April im Wahllokal bringen Sie den personalisierten bzw. gekennzeichneten Abschnitt inklusive eines amtlichen Lichtbildausweises mit. Damit erleichtern Sie uns die Wahlabwicklung. Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“, weil dieses personalisiert ist. Dafür haben Sie nun drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekувert oder elektronisch im Internet. Über [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) können Sie rund um die Uhr Ihre Wahlkarte beantragen. UNSERE TIPPS: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online Anträge ist der 20. April 2016, für persönlich in Ihrer Gemeinde eingebrachte Anträge der 22. April 2016, 12.00 Uhr. Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten (Briefwahl) über den Postweg bei den Bezirkswahlbehörden ist der 24. April 2016, bis 17.00 Uhr. Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten mittels persönlicher Abgabe (Briefwahl) am Wahltag, 24. April 2016, ist in den Bezirkswahlbehörden bis 17.00 Uhr oder auch in jedem Wahllokal während der Öffnungszeiten möglich.

Die persönliche Abgabe ist auch durch eine von der Wählerin oder von dem Wähler beauftragte Person zulässig. Weitere Informationen finden Sie auf Ihrer persönlichen Wahlkarte!

**DW**  
**Daniel Wellington**

**GOLDSCHMIEDE**  
**ANDREA KAMLEITHNER**  
PÖGGSTALL • (T) 027 58/20 262  
[WWW.GOLDSCHMIEDE-KAMLEITHNER.AT](http://WWW.GOLDSCHMIEDE-KAMLEITHNER.AT)



Am 21. Februar 2016 fand die Hauptversammlung des Gesangsvereines Fidelitas Pöggstall statt.

Mag. Martha Albl-Wolf übergab mit Jahresbeginn die Leitung des gemischten Chores an Isabella Frühwirth, die seit letztem September an der Neuen Mittelschule Pöggstall unterrichtet, wo sie auch den Schulchor leitet.

Bei der Vorstandswahl wurde Maria Gröbner als Obfrau bestätigt, die Funktionen Kassa – Mathias Hobel – und Schriftführung – Maria Hofbauer – wurden neu besetzt. Die ausgeschiedenen Funktionäre (Mag. Martha Albl-Wolf, Ricki Drautz und Otto Albl) wurden geehrt. Ganz zur Freude des Chores konnten in den letzten Jahren viele neue Sängerinnen und Sänger gewonnen werden. Weitere sind herzlich willkommen. Kontakt: chor.fidelitas@gmail.com

In Vorbereitung auf die 70-Jahr-Feier des Vereines beim Abendkonzert am 25. Juni 2016 in der Festhalle Pöggstall wurde bereits mit den Proben begonnen.

1. Reihe von li: Maria Hofbauer, Roswitha Kamleitner, Maria Gröbner, Isabella Frühwirth
2. Reihe von li: Christine Pold, Marianne Kaminger, Heidelinde Mücke, Bettina Mayerhofer
3. Reihe von li: Mathias Hobel, Ing. Johann Kamleitner

#### Neuer Vorstand:

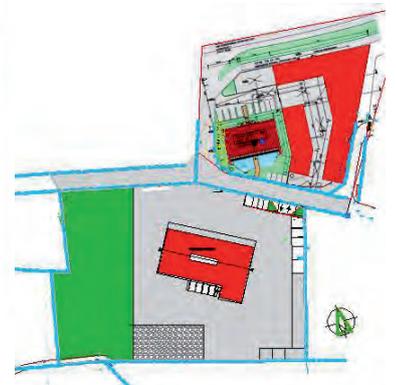
Obfrau	Maria Gröbner
Obmann-Stv.	Ing. Johann Kamleitner
Schriftführung	Maria Hofbauer
Schriftführung-Stv.	Bettina Mayerhofer
Kassier	Mathias Hobel
Kassier-Stv.	Heidelinde Mücke
Notenarchivarin	Roswitha Kamleitner

Rechnungsprüferinnen Christine Pold und Marianne Kaminger

## Spatenstich für unsere Betriebserweiterung

Wir haben mit dem Neubau einer Lagerhalle und Außenlagerflächen gegenüber unserem bestehenden Firmenareal in Würnsdorf begonnen. Mit diesem Projekt sind wir noch kundenfreundlicher, da wir mit Fertigstellung dieser

Betriebserweiterung die Kunden von einem zentralen Punkt aus bedienen können.



### Jägerbau Pöggstall Baugesellschaft

A-3650 Pöggstall, Würnsdorf 110- Betriebsgebiet  
 Tel.: 02758/2333-0, 2332-0  
 e-mail: poeggstall@jaegerbau.at

[www.jaegerbau.at](http://www.jaegerbau.at)



# Faschingstreiben in Pöggstall

Bereits in den frühen Morgenstunden wurden im Gemeindeamt Mitarbeiter und Mandatäre zum dies-jährigen Thema CLOWN geschminkt. Die Mühe, die sich Vereine, Gewerbetreibende sowie PädagogInnen aller Bildungseinrichtungen mit ihren Schützlingen gaben, wurde mit einer großen und vor allem begeisterten Besucherschar im Ort belohnt. Die ÖVP verteilte Krapfen an alle SchülerInnen der NMS und der VS sowie an die Kindergartenkinder.

Vielen herzlichen Dank für das Mitmachen, den Besuch, die musikalische Begleitung, die mediale Begleitung durch Friedrich Reiner (NÖN), Bettina Kirchberger (Tips), unseren Archivar Gottfried Grosinger und an alle Banken und Geschäfte für die Bewirtung der vielen Gäste!





Faschingsveranstaltung, Preisschnapsen, Ausflüge, gesellige Zusammenkünfte, und noch vieles mehr organisiert laufend der Seniorenbund. Anlässlich von Ehrungen der Jubilare wurde dieses Gruppenbild aufgenommen.

## ein Haus ohne Solarenergie ist wie ein Gulasch ohne Saft



... und wer will schon ein Gulasch ohne Saft? Eben. Deshalb gibt's die Bayer-Solarförderung. Wenn Sie sich im April für eine Solaranlage von Bayer entscheiden, gewähren wir 20 % Nachlass auf den Bruttopreis. Damit nutzen Sie in Zukunft die Gratisenergie der Sonne für Warmwasser und Heizung. Klingt doch gschmackig, oder?

3650 Pöggstall • Hauptplatz 18  
T 02758 4010 • F 02758 4010 17  
info@bayer-installationen.com  
www.bayer-installationen.com

 ELEKTRO- & HEIZTECHNIK  
**BAYER**  
MARKUS BAYER GMBH  
*Ihr Experte vor Ort.*

*Holz die Sonne ins Haus*  
www.holzdiesonne.net

  
**HSH**  
Installator



Arbeitsgemeinschaft Nö Landesausstellung 2017 Vertreter der 22 Mitgliedsgemeinden trafen sich kürzlich im neuen Martinsaal in Martinsberg, um den aktuellen Stand der Vorbereitungen auf regionaler und touristischer Ebene, die Baufortschritte im Schloss Rogendorf (Pöggstall) und die inhaltlichen Themen der Ausstellung zu besprechen. Denn um ein Großereignis wie die Niederösterreichische Landesausstellung auszutragen, sind umfassende Vorbereitungen notwendig. In den einzelnen Gemeinden wird zurzeit intensiv an Projekten gearbeitet. Auch regional wurden seitens

der ARGE NÖ LA 2017 gemeinsame Projekte initiiert und ausgearbeitet – wie

- die Durchführung eines Natur- und Landschaftsvermittlerlehrganges
- die Vernetzung der Museen mit gemeinsamen Werbemitteln und Aktionen
- die Planung und Umsetzung der Radroute Südliches Waldviertel
- ein regionales Leitsystem
- ein gemeinsamer Online-Auftritt der ARGE LA 2017 Gemeinden



Sehr geehrte Gemeindegewerinnen und Gemeindegewerinnen!

Seit Jahren wird mit großem Einsatz für eine zeitgemäße Internetanbindung in unserer Region gekämpft.

Seitens der Marktgemeinde Pöggstall wurde die flächendeckende Planung des Breitbandausbaues einstimmig beschlossen.

Viele Gemeindegewerinnen hadern täglich mit der zur Zeit äußerst unzufriedenstellenden Internetverbindung. Auch dem Gemeinderat ist bewusst, dass eine Glasfaseranbindung heutzutage auch Grundlage für den Erhalt und die Schaffung von Arbeitsplätzen ist. Auch wissen wir, dass eine Breitbandanbindung in vielen anderen Bereichen unerlässlich ist.

Durch die intensiven Kontakte zum Land NÖ haben wir hier nunmehr auch die volle Unterstützung der zuständigen Personen, und es wird an der Realisierung mit Hochdruck gearbeitet.

Wir arbeiten daher gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern in positiver Kommunikation an der Entwicklung unserer lebenswerten Gemeinde.

In diesem Sinne verbleibe ich mit den besten Wünschen,  
Leo Sommer, Gemeinderat

## Kinderturnen in Pöggstall



Klettern, Schaukeln, Rutschen, Hangeln, Balancieren, Tanzen, Ballspielen und vieles mehr: diese Bewegungsformen stehen beim diesjährigen Kinderturnen in Pöggstall ganz oben auf der Liste. Unter dem Motto „Bambini Fitness“ und mit Unterstützung von Mama, Papa, Oma oder Opa trafen sich wöchentlich 17 Kinder im Alter von 2,5 bis 5 Jahren im Turnsaal der VS Pöggstall. Unter fachkundiger Anleitung von Petra Dallinger-Röster konnten sich die Kinder von Anfang November bis Ende Jänner an den aufgebauten Stationen austoben und ihre Grenzen austesten.

## Was? Wann? Wo?

- 11. 3. 2016 - 10. 6. 2016  
**Afrikanisches Trommeln-Kurs**  
Gemeindezentrum Pöggstall (ehem. Musikheim) jeweils von 19-20.45 Uhr
- 1. 4. 2016 - 24. 4. 2016  
**Leicht und genussvoll**  
Bärlauch, Lamm und Pute  
Gh. Höllmüller, Loibersdorf
- 2. 4. 2016 - 3. 4. 2016  
**Gewerbemesse**, Festhalle Pöggstall
- 2. 4. 2016  
**Bauernmarkt**  
Hauptplatz Pöggstall 
- 3. 4. 2016 **Kirtag**, Neukirchen
- 3. 4. 2016 **Seniorentreff**  
Rot-Kreuz-Cafe

16. 4. 16 **Seifensieden Grundkurs**  
10.00-12.30, Loibersdorf 5, € 45,00  
Kräuterhof Hochreiter, 0664/4570839

16. 4. 16 **Seifensieden Fortgeschrittene**  
14.30-17.00, Loibersdorf 5, € 45,00  
Kräuterhof Hochreiter, 0664/4570839

24. 4. 2016  
**Bundespräsidentenwahl 2016**

30. 4. 2016 **Dirndlmaibaumkraxln**  
Gh. Höllmüller, Loibersdorf

1. 5. 2016 **Tag der Blasmusik**  
Pöggstall NORD

1. 5. 2016 **Seniorentreff**  
Rot-Kreuz-Cafe

1. 5. 2016 **Maibaumaufstellen**  
in **Neukirchen**  
in **Pöggstall**  
in **Würnsdorf**

7. 5. 2016 **Bauernmarkt**, Pöggstall

8. 5. 2016 **Muttertagsbrunch**  
Gh. Haider, Würnsdorf



14. 5. 16 **Vortrag „Fit mit Heilkräutern“**  
10.00-12.30, Loibersdorf 5, € 30,00  
Kräuterhof Hochreiter, 0664/4570839

14. 5. 16 **Seifensieden Grundkurs**  
14.30-17.00, Loibersdorf 5, € 45,00  
Kräuterhof Hochreiter, 0664/4570839

21. 5. 2016 **Pokalturnier**  
Asphalтанlagen Pöggstall,  
Mandlgupfstraße 14, Festgelände

21. 5. 2016 **Wanderung**  
**durch die Ötschergräben**  
Kneipp Aktiv Club Pöggstall

22. 5. 2016 Termin für die mögliche  
**Stichwahl**-Bundespräsidentenwahl `16

22. 5. 2016 – am 22. 5. **Kistensau**  
Gh. Höllmüller, Loibersdorf

26. 5. 2016 - 28. 5. 2016  
**FF-Fest**, Pöggstall

1. 6. 2016 - 29.06.2016 **Wandern/**  
**Nordic Walking**, Volksschule  
Pöggstall, jeweils von 9 - 12 Uhr

4. 6. 2016 **Bauernmarkt**  
Hauptplatz Pöggstall

4. 6. 2016  
**Erste Hilfe - Führerscheinkurs**  
Rotes Kreuz Bezirksstelle Pöggstall

5. 6. 2016 Gemeinsames  
**Ehejubiläum der Pfarre Neukirchen**  
Pfarrkirche Neukirchen

5. 6. 2016 **Seniorentreff**  
Rot-Kreuz-Cafe

8. 6. 2016 **Tag der offenen Tür -**  
**Hilfswerk Pöggstall**  
Hilfswerk Pöggstall, Raiffeisenplatz 3

10. 6. 2016 - 12. 6. 2016  
**USCP Heuriger**, Union Sportclub  
Pöggstall, Mandlgupfstraße 1

17. 6. 2016 **Sonnenwendfeuer**  
Pöggstall

18. 6. 16 **Vortrag „Heilkräuter für**  
**unsere Haut“** 10.00-12.30  
Loibersdorf 5, 3650 Pöggstall, € 30,00  
Kräuterhof Hochreiter, 0664/4570839

18. 6. 16 **Salben rühren Grundkurs**  
14.30-17.00, Loibersdorf 5, € 45,00  
Kräuterhof Hochreiter, 0664/4570839

18. 6. 2016  
**Sonnenwendfeuer** Würnsdorf

24. 6. 2016  
**Sonnenwendfeuer** Arndorf

25. 6. 2016 - 31. 7. 2016  
Weil's ja jeder jetzt schon  
will, gibt's das Beste nun  
**vom Grill**  
Gh. Höllmüller, Loibersdorf

25. 6. 2016 **Abendkonzert**  
Gesangsverein Fidelitas  
Festhalle Pöggstall

2. 7. 2016 **Bauernmarkt**  
Hauptplatz Pöggstall

3. 7. 2016  
**Tag der Blasmusik**  
(Würnsdorf/Peter & Paul)

3. 7. 2016  
**Patrozinium** (Hl. Petrus und  
Paulus) & Kirtag Würnsdorf

3. 7. 2016 **Seniorentreff**  
Rot-Kreuz-Cafe

8. 7. 2016 - 29. 7. 2016  
**Töpfern mit Kindern** (1)  
BHW Pöggstall, VS Pöggstall

8. 7. 2016 - 29. 7. 2016  
**Ripperlessen vom Buffet**  
Gh. Haider, Würnsdorf

9. 7. 2016 - 30. 7. 2016  
**Töpfern mit Kindern** (2)  
BHW Pöggstall, VS Pöggstall

20. - 22. Mai 2016  
**KUNST & ANTIQUITÄTENMESSE**  
**Festhalle PÖGGSTALL**



„Investieren in bleibende Werte“, unter diesem Motto steht die 2. Waldviertler KUNST & ANTIQUITÄTENMESSE in der Festhalle in Pöggstall. Regionale Anbieter, sowie namhafte Spezialisten aus ganz Österreich und Deutschland präsentieren wiederum ein umfangreiches, niveaivolles Angebot an Jugendstil- und Biedermeiermöbel, zauberhaftem Alt- und Gebrauchsschmuck, alte Volkskunst, Gemälde und Grafik, Gegenwartskunst, Glas, Keramik und Porzellan, Tafelsilber, Spezialliteratur, Nostalgisches, Kulturgüter und Raritäten aus 5 Jahrhunderten, Sammlerstücke aller Art und für jede Brieftasche! Öffnungszeiten: Fr./ Sa. 10 - 18, So. 10 - 17 Uhr

# Hausflohmarkt

bei Fam. Bilderl - Biker Treff  
Samstag 9. April 2016  
8.30 bis 17.00



Postfeldstraße 5  
3650 Pöggstall



z. B. Fahrradteile, Sturzhelme, Geschirr,  
Haushaltsartikel, Tischwäsche, Bücher,  
Bekleidung, Teppiche, Dekoartikel, uvm.

**Alles muss raus!**

